



Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

23.158/II/PN

Mevrouw de Minister,

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht heeft in haar verenigde vergadering van 20 januari 1994 de vraag om advies onderzocht die werd ingediend door de gewezen Gemeenschapsminister van Tewerkstelling van de Vlaamse Regering in verband met de toepassing van de taalwetgeving bij de organisatie van infosessies door de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding in de regio Halle-Vilvoorde.

Uit recente statistische informatie blijkt dat ongeveer een derde van de bij de V.D.A.B. verplicht ingeschreven werkzoekenden uit het arrondissement Halle-Vilvoorde Franstalig is. Uit het onderzoek blijkt tevens dat hun aantal toeneemt en dat de meesten onder hen geen of slechts een beperkte kennis van het Nederlands hebben. Vaak zijn deze werkzoekenden ook woonachtig buiten de randgemeenten.

De V.D.A.B. in Vilvoorde kan met zijn huidig dienstenpakket weinig doen voor de Franstalige werkzoekenden, de Franstaligen met kennis van het Nederlands uitgezonderd.

Om deze reden werd door de leidend ambtenaren van de vier instellingen die zich met de arbeidsbemiddeling, beroepsopleiding en werkloosheid bezig houden (de R.V.A., de Franstalige FOREM, de Brusselse B.G.D.A en de V.D.A.B.) een project voorgesteld waarbij de V.D.A.B. in samenspraak met ambtenaren van de FOREM en B.G.D.A. infosessies organiseert voor deze Franstalige werkzoekenden.

De Franstalige werkzoekenden worden uitgenodigd op collectieve sessies.

2.

De V.D.A.B. die over het adressenbestand van deze werkzoekenden beschikt nodigt hen uit en gebruikt hiervoor zijn eigen documenten.

De Franstalige werkzoekenden uit de zes randgemeenten en de taalgrensgemeente Bever ontvangen de Franse versie van dit document.

Vraag hierbij is of bij deze uitnodiging een informatieve folder in het Frans kan gevoegd worden. Het betreft hier geen V.D.A.B. document maar een document van de FOREM/B.G.D.A. met informatie over de bedoeling en organisatie van de infosessie, korte introductie van het dienstenpakket van Forem en B.G.D.A. en praktische tips om de plaats waar de infosessie plaats heeft te bereiken.

In een eerste fase worden deze infosessies gehouden in de lokalen van de beroepsopleiding van de V.D.A.B. in Anderlecht.

Vraag hierbij is of bovenvermelde werkwijze kan gehandhaafd blijven wanneer deze infosessies in andere lokaliteiten georganiseerd worden (in randgemeenten of homogene taalgemeenten van het arrondissement Halle-Vilvoorde).

De infosessies zelf worden in het Frans gegeven door medewerkers van Forem en B.G.D.A.

Vraag hierbij is of een V.D.A.B.-medewerker, bij wijze van verwelkoming, zich in het Frans mag richten tot werkzoekenden uit de randgemeenten en taalgrensgemeenten en uit de overige gemeenten van de regio Halle-Vilvoorde.

De gecoördineerde wet van 13 maart 1991 betreffende de afschaffing of de herstructurering van instellingen van Openbaar nut en andere overheidsdiensten (B.S. van 19 april 1991) stelt in zijn art. 14 hetgeen volgt:

- § 1. Binnen de in de bijzondere wet van 8 augustus 1980 bepaalde perken, wordt de uitvoering van de taken die door artikel 7 § 1 b en c van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, werden toegewezen aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, overgedragen aan de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, ieder wat haar betreft.
- § 2. Binnen de in § 1 bepaalde perken regelt de Koning bij in ministerraad overlegde besluiten en na advies van de betrokken Gemeenschapsexecutieven, de overdracht van de rechten, de verplichtingen en de goederen van voornoemde Rijksdienst aan de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, ieder wat haar betreft.

Deze overdracht zal geschieden in verhouding tot de omvang van de respectievelijk aan de Gemeenschappen en de Gewesten overgedragen taken.

De gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen stelt in haar Afdeling II van Hoofdstuk II hetgeen volgt:

"art. 37: De bepalingen van deze afdeling zijn toepasselijk op de gecentraliseerde en gedecentraliseerde diensten van de Vlaamse Executieve, van de Franse Gemeenschapsexecutieve en van de Waalse Gewestexecutieve, waarvan de werkring niet het gehele ambtsgebied van de Gemeenschap of het Gewest, al naar het geval bestrijkt.

art. 39: Op de in artikel 37 bedoelde diensten, waarvan de werkring zowel gemeenten zonder speciale taalregeling als gemeenten met een speciale taalregeling uit eenzelfde taalgebied omvat is, met betrekking tot de gemeenten met een speciale taalregeling, de taalregeling van toepassing die door de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken is opgelegd aan de plaatselijke diensten van die gemeenten, voor de berichten, mededelingen en formulieren die bestemd zijn voor het publiek, voor de betrekkingen met particulieren en voor het opstellen van akten, getuigschriften, verklaringen, machtigingen en vergunningen.

De diensten worden derwijze georganiseerd dat, zonder enige moeite, kan worden voldaan aan de bepalingen van het eerste lid."

De Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding in de regio Halle-Vilvoorde is een dienst in de zin van bovenvermelde wet.

Deze instelling is exclusief bevoegd voor de werkzoekenden uit de randgemeenten, de taalgrensgemeente Bever en de gemeenten gelegen in het Nederlands taalgebied van de regio Halle-Vilvoorde.

4.

De Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding in de regio Halle-Vilvoorde moet er voor zorgen dat infosessies voor Franstaligen uit de randgemeenten en Bever zodanig worden georganiseerd dat voldaan wordt aan artikel 25 van de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken dat stelt dat in hun betrekkingen met een particulier dezelfde diensten de door de betrokkene gebruikte taal gebruiken voor zover die taal het Nederlands of het Frans is.

De andere Franstaligen woonachtig in eentalige gemeenten van het Nederlandse taalgebied, die zijn gelegen in het arrondissement Halle-Vilvoorde kunnen evenwel het gebruik van het Frans niet vorderen van bovenvermelde Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

